

BAB II PENGOLAHAN DATA

2.1 Deskripsi Data

Berdasarkan data yang telah penulis dapatkan dilapangan tentang Pronomina Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi, Maka ditemukan bermacam-macam variasi pronomina. Variasi pronomina dimaksud dapat dilihat pada uraian berikut:

2.1.1 Pronomina Persona Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi

Berikut ini merupakan deskripsi data mengenai Pronomina persona Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi. Data tersebut dapat dilihat di bawah ini.

1. DIBMRDS : [**deyen** gilo baguli^yaŋ potaŋa raʔ, deʔ poni^yaŋ]
 Gloss : saya gila baguliang patanga karena paniang
 BI : saya tidur karena sakit kepala
2. DIBMRDS : [iko **dɛn** sakiʔ deʔ salah bantal]
 Gloss : ini saya sakit karena salah bantal
 BI : saya sakit salah bantal
3. DIBMRDS : [**ambo**]
 Gloss : saya
 BI : saya
4. DIBMRDS : [**awaʔ** merangkap tigo situ]
 Gloss : saya merangkap tiga situ
 BI : saya merangkap tiga situ

5. DIBMRDS : [dɛn gilo manobe]
 Gloss : saya gila menebas
 BI : saya memotong
6. DIBMRDS : [dɛn pindahan le a^{ng}]
 Gloss : saya pindahkan lagi kamu
 BI : Saya pindah kamu
7. DIBMRDS : [lah berapo kali pindah jø ka^wu?]
 Gloss : sudah berapa kali pindah kata kamu?
 BI : berapa kali pindah kamu?
8. DIBMRDS : [oma? ka^wu la^yi kk siko?]
 Gloss : amak kamu lai KK sini?
 BI : Ibu kamu kartu keluarga sini?
9. DIBMRDS : [ka^wu la^yi ado nyeⁱ?]
 Gloss : kamu lai adanya?
 BI : Kamu ada?
10. DIBMRDS : Jas, nda? po^yi ka^wu potaŋa tompe? Oma? Tina ro?
 Gloss : jas, ndak poi kamu patanga tampek amak tina ra?
 BI : Jas, tidak pergi kamu kemaren tempat ibu tina?
11. DIBMRDS : lah tempo ka^wu Wini?
 Gloss : lah tempa kamu Wini?
 BI : kamu sudah libur wini?
12. DIBMRDS : yo boŋa? ka^wu ru
 Gloss : yo bongak kamu tu
 BI : iya bodoh kamu
13. DIBMRDS : ayah a^{ng} la^yi bota?
 Gloss : ayah aang lai bata?
 BI : ayah kamu sehat?

14. DIBMRDS : [den pindahan le **a^ang**]
 Gloss : saya pindahkan la kamu
 BI : Saya pindahkan lagi kamu
15. DIBMRDS : [barole? **A^ang** su^wa? Bararak]
 Gloss : pesta kamu besok bararak
 BI : pesta kamu besok
16. DIBMRDS : nda? na^yia? enyo ru, doke? ke? **kami** Tina ma
 Gloss : ndak naik enya ru, dokek kek kami tina ma
 BI : tidak naik dia tu, Tina dekat sama kami
17. DIBMRDS : **Kami** sama sekolah
 Gloss : kami sama sekolah
 BI : kami sama sekolah
18. DIBMRDS : [**Kami** jo Reni biaso-biasonyo]
 Gloss : kami dengan Reni biasa-biasanya
 BI : Kami dan Reni biasa
19. DIBMRDS : [**kami** ado nuwai keyen]
 Gloss : kami ada panen sana
 BI : Kami panen sana
20. DIBMRDS : [bajalan **kami** dari pamsimas]
 Gloss : berjalan kami dari pamsimas
 BI : kami jalan dari pamsimas
21. DIBMRDS : [**awa?** Berurusan dengan uraŋ pone? ru, sogan **awa?**]
 Gloss : kita berurusan dengan orang capek itu, segan kita
 BI : kita segan urusan sama orang letih
22. DIBMRDS : [Tina **awa?**?]
 Gloss : Tina kita?
 BI : Tina kita?
23. DIBMRDS : [setida?a obe dari **kelen**]
 Gloss : setidaknya tahu dari kalian
 BI : sudah tahu dari kalian

24. DIBMRDS : [kɛlen la^yi ado nyei?]
Gloss : kalian iya adanya?
BI : Kalian ada?
25. DIBMRDS : [naʔ obe kɛlen]
Gloss : biar tahu kalian
BI : kalian supaya tahu
26. DIBMRDS : kawan sekolah kɛlen bilo^o
Gloss : kawan sekolah kalian bila
BI : kawan sekolah kalian dulu
27. DIBMRDS : [samo sekolah kɛlen]
Gloss : sama sekolah kalian
BI : kalian sama sekolah
28. DIBMRDS : [enyo masang oto anak pera ra??]
Gloss : dia masang mobil anak pera kan?
BI : Dia masang mobil anak pera?
29. DIBMRDS : [enyo bilo bali^yaʔa?]
Gloss : dia bila pulangnyanya?
BI : Dia kapan pulang?
30. DIBMRDS : [enyo sapa Tina ru?]
Gloss : dia sapa Tina tu?
BI : Dia siapa Tina?
31. DIBMRDS : [harus tanda tangan enyo]
Gloss : harus tanda tangan dia
BI : tanda tangan dia
32. DIBMRDS : [Enyo berbunga-bunga]
Gloss : dia berbunga-bunga
BI : Dia berbunga-bunga

33. DIBMRDS : [**beliau**]
 Gloss : beliau
 BI : beliau

2.1.2 Pronomina Penunjuk Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi

1. DIBMRDS : [**iko** deyen saki? de? Salah bantal]
 Gloss : ini saya sakit Karena salah bantal
 BI : saya sakit salah bantal
2. DIBMRDS : [la^yi sudah hari **iko** ru?]
 Gloss : iya sudah hari ini tu?
 BI : selesai hari ini?
3. DIBMRDS : [godan pado **iko**]
 Gloss : gadang pada ini
 BI : Besar dari ini
4. DIBMRDS : mandi lah pa^yi kona?an baju baru **ko**
 Gloss : mandi lah pai konakan baju baru ka
 BI : pergi mandi, pasang baju baru ini
5. DIBMRDS : [**itu** seno]
 Gloss : itu rupanya
 BI : bentuk itu
6. DIBMRDS : [**Itu** da? Kerojo rasonyo]
 Gloss : itu bukan keraja rasanya
 BI : Itu tidak kerja rasanya

7. DIBMRDS : [uraŋ senen **tɛn**]
Gloss : orang sana itu
BI : Orang sana
8. DIBMRDS : [sapo kato nen senen **tɛn**?]
Gloss : siapa kata yang sana itu?
BI : kata siapa sana itu?
9. DIBMRDS : [po^yi dari **siko**]
Gloss : pai dari sini
BI : pergi dari sini
10. DIBMRDS : [oma? ka^wu la^yi KK **siko**?]
Gloss : ibu kamu iya KK sini?
BI : Ibu kamu kartu keluarga sini?
11. DIBMRDS : [mulo **siko** nyo ra?]
Gloss : mula sini nyakan
BI : Pertama sini
12. DIBMRDS : [lah lope **kamari**]
Gloss : sudah lape kesini
BI : sampai kesini
13. DIBMRDS : [itu enyo **kamari**]
Gloss : itu dia kesini
BI : dia kesini
14. DIBMRDS : [rumah lah **situ**]
Gloss : rumah sudah situ
BI : Rumah situ
15. DIBMRDS : [awa? Merangkap tigo **situ**]
Gloss : saya merangkap tiga situ
BI : Saya merangkap tiga situ

16. DIBMRDS : [tobi^yanj tinggi **situ**]
Gloss : tabiang tinggi situ
BI : Tebing tinggi situ
17. DIBMRDS : [main kami **situ**]
Gloss : main kami situ
BI : Kami main situ
18. DIBMRDS : [urañ **situ** potañ]
Gloss : orang situ patang
BI : Orang situ kemaren
19. DIBMRDS : [jalan **senen**]
Gloss : jalan sana
BI : Jalan sana
20. DIBMRDS : [urañ jawa kawan **senen**]
Gloss : orang jawa kawan sana
BI : kawan sana orang jawa
21. DIBMRDS : [Kami ado nuwai **kiyen**]
Gloss : kami ada panen sana
BI : Kami panen sana
22. DIBMRDS : [lah pindah lo **senen**]
Gloss : sudah pindah lagi sana
BI : pindah sana
23. DIBMRDS : [**ba? iko**]
Gloss : begini
BI : Begini
24. DIBMRDS : [awa? Dengan enyo goran **ba?itu**]
Gloss : kita dengan dia pacaran begitu
BI : Kita dan dia pacaran begitu

25. DIBMRDS : [kalau pengetahuan awa? Yo **ba?itu** ma kak]
Gloss : kalau pengetahuan saya ya begitu la kak
BI : pengetahuan saya begitu kak

2.1.3 Pronomina Penanya Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan

Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

1. DIBMRDS : [bu^we? **apo?**]
Gloss : buat apa?
BI : untuk apa?
2. DIBMRDS : [**apo** je enyo?]
Gloss : apa kata dia?
BI : Apa kata dia?
3. DIBMRDS : [**apo** saki? kaki nenek kini ko?]
Gloss : apa sakit kaki nenek sekarang ini?
BI : sakit apa kaki nenek sekarang?
4. DIBMRDS : [enyo **sapo** Tina ru?]
Gloss : dia siapa Tina tu?
BI : siapa Tina?
5. DIBMRDS : [**sapo** nen senen ten?]
Gloss : siapa yang sana tu?
BI : Siapa sana?
6. DIBMRDS : [kebelilas kerumah **sapo?**]
Gloss : kebelilas kerumah sapa?
BI : Kebelilas kerumah siapa?

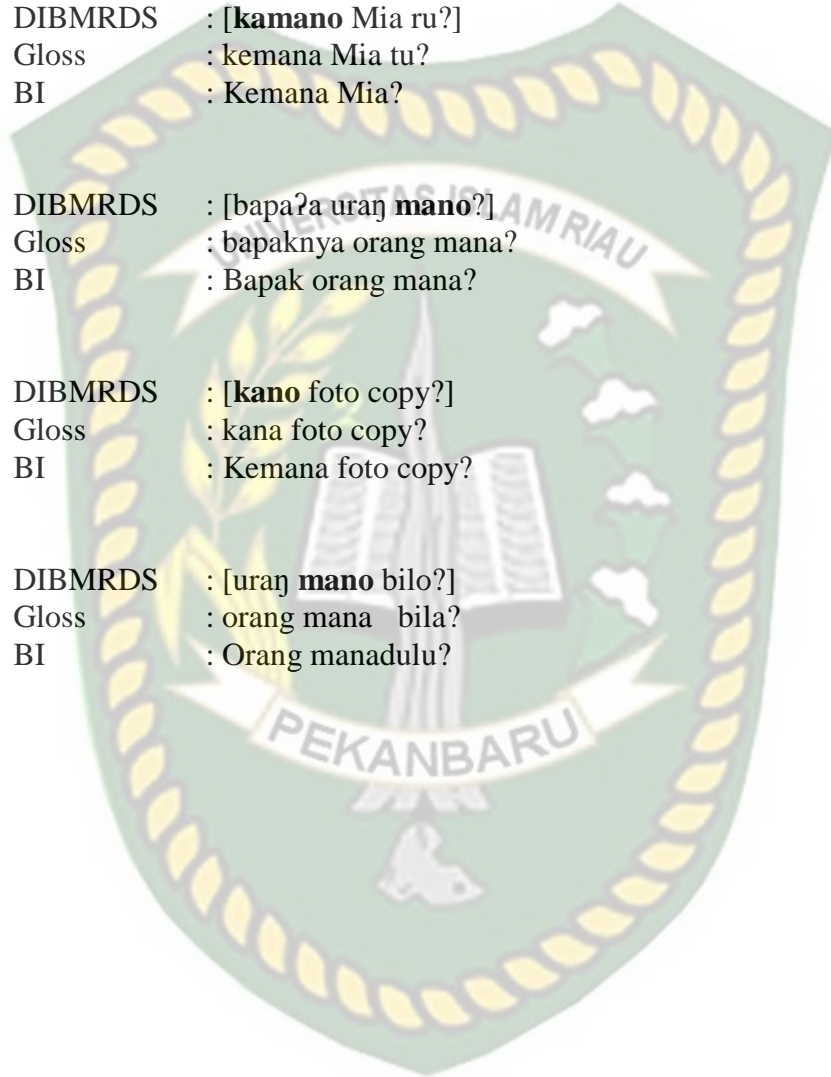
7. DIBMRDS : [ka^wu **sapo**?]
Gloss : kamu sapa?
BI : Kamu siapa?

8. DIBMRDS : [**kamano** Mia ru?]
Gloss : kemana Mia tu?
BI : Kemana Mia?

9. DIBMRDS : [bapa?a uraŋ **mano**?]
Gloss : bapaknya orang mana?
BI : Bapak orang mana?

10. DIBMRDS : [**kano** foto copy?]
Gloss : kana foto copy?
BI : Kemana foto copy?

11. DIBMRDS : [uraŋ **mano** bilo?]
Gloss : orang mana bila?
BI : Orang manadulu?



2.2 Analisis Data

2.2.1 Pronomina Persona Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi

Pronomina digunakan untuk mengacu kepada orang, dapat mengacu kepada diri sendiri (pronomina pertama), mengacu pada orang yang diajak bicara (pronomina kedua) atau mengacu pada orang yang dibicarakan (pronomina ketiga).

2.2.1.1 Pronomina Persona Pertama Tunggal Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi

Pronomina persona pertama tunggal dalam bahasa Melayu Riau di desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi terdiri dari [dɛn/deyɛn], [ambo] dan [awa?].

2.2.1.2 Pronomina persona Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi [dɛn/deyɛn], [ambo], dan [awa?]

Pronomina [dɛn/deyɛn dan awa?] ‘saya’ dan [ambo] ‘saya’, dalam Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi digunakan untuk menggantikan nama diri si pembicara. Pronomina [dɛn/deyɛn dan awa?] sering digunakan masyarakat Desa Simandolak dalam berkomunikasi sehari-hari dengan teman yang sudah akrab, sama besar atau orang

yang lebih muda, sedangkan Pronomina [**ambo**] digunakan ketika berbicara dengan orang yang lebih tua.

Data Penelitian:

34. DIBMRDS : [**deyen** gilo baguli^yan potaŋa ra?, de? poni^yan]
Gloss : saya gila tidur patangkan, karena paniang
BI : saya kemaren tidur karena pusing
35. DIBMRDS : [iko **dɛn** saki? de?salah bantal]
Gloss : ini saya sakit karena salah bantal
BI : saya sakit salah bantal
36. DIBMRDS : [**ambo**]
Gloss : saya
BI : saya
37. DIBMRDS : [**awa?** merangkap tigo situ]
Gloss : saya merangkap tiga situ
BI : saya merangkap tiga situ

Berdasarkan contoh kalimat nomor 1, 2, 3 dan 4 di atas, tergambarlah pronomina [**dɛn/deyen** dan **awa?**], digunakan pada teman yang sudah akrab, sama besar, orang yang lebih muda, sedangkan pronomina [**ambo**] digunakan ketika berbicara kepada orang yang lebih tua.

Dari contoh di atas bahwasannya pronomina [**dɛn/deyen** dan **awa?**] digunakan mitra tutur kepada teman yang sudah akrab, sama besar, orang yang lebih muda, tetapi masyarakat lebih sering menggunakan pronomina [**dɛn/deyen**] dalam berinteraksi sehari-hari, hal ini dibuktikan dengan kalimat yang diucapkan penutur dalam percakapan yang dilakukan pada sore hari di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

Sedangkan pronomina [**ambo**] digunakan pada waktu tertentu, hal ini dibuktikan dengan pertanyaan yang penulis berikan kepada narasumber pada malam hari di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

2.2.1.2. Pronomina Persona Pertama Jamak Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi

a. Pronomina [**kami**]

Pronomina [**kami**] dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi, digunakan untuk menggantikan nama diri orang pertama jamak, dan orang yang diajak bicara tidak ikut serta, dapat digunakan oleh siapa saja, kepada siapa saja dan dalam situasi apa saja.

Contoh:

- | | | |
|-----|---------|---|
| 12. | DIBMRDS | : [Kami jo Reni biaso-biasonyo] |
| | Gloss | : kami dengan Reni biasa-biasanya |
| | BI | : Kami dan Reni biasa |
| 13. | DIBMRDS | : [kami ado nuwai keyen] |
| | Gloss | : kami ada panen sana |
| | BI | : Kami panensana |
| 14. | DIBMRDS | : [bajalan kami dari pamsimas] |
| | Gloss | : berjalan kami dari pamsimas |
| | BI | : kami jalan dari pamsimas |

Berdasarkan contoh kalimat nomor 12, 13 dan 14 diatas maka tergambarlah pronomina [**kami**] dapat digunakan oleh siapa saja, kepada siapa saja, dan dalam situasi apa saja.

Dari contoh diatas bahwasannya pronomina [**kami**] digunakan mitra tutur oleh siapa saja, dan ditujukan kepada siapa saja, dan dalam kondisiapa saja, hal ini

dibuktikan dengan kalimat yang di ucapkan oleh penutur dalam percakapan yang dilakukan pada 16 Februari 2018 di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

b. Pronomina [awaʔ]

Pronomina [awaʔ] dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi, digunakan untuk menggantikan nama diri orang pertama jamak, dan orang yang diajak berbicara, dapat digunakan oleh siapa saja, kepada siapa saja, dan dalam situasi apa saja.

Contoh:

15. DIBMRDS : [awaʔ berurusan dengan uranʔ poneʔ ru, sagan awaʔ]
Gloss : kita berurusan dengan orang panek itu, segan kita
BI : kita segan urusan dengan orang penat
16. DIBMRDS : [Tina awaʔʔ]
Gloss : Tina kita?
BI : Tina kita?

Berdasarkan contoh kalimat nomor 15 dan 16 diatas, tergambarlah pronomina [awaʔ] dapat digunakan oleh siapa saja, kepada siapa saja, dan dalam situasi apa saja.

Dari contoh diatas bahwasannya pronomina persona [awaʔ] digunakan mitra tutur oleh siapa saja, kepada siapa saja, dan dalam situasi apa saja. Hal ini dibuktikan dengan kalimat yang diucapkan penutur dalam percakapan pada sore hari di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

2.2.1.3 Pronomina Persona Kedua Tunggal Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi

a. Pronomina [ka^wu] dan [a^ang]

Pronomina [ka^wu] dan [a^ang] bahasa Melayu Riau Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi, digunakan untuk menggantikan nama diri orang kedua atau orang yang diajak bicara lebih muda atau sebaya, pronomina [ka^wu] dalam bahasa Melayu desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi, tidak boleh digunakan ketika berbicara dengan orang yang lebih tua. Pronomina kamu khususnya laki-laki biasanya di panggil [a^ang], pronomina [ka^wu] khusus untuk perempuan,

Contoh:

- | | | |
|-----|---------|--|
| 8. | DIBMRDS | : [oma? ka ^w u la ^y i kk siko?] |
| | Gloss | : ibu kamu iya KK sini? |
| | BI | : Ibu kamu kartu keluarga sini? |
| 9. | DIBMRDS | : [ka ^w u la ^y i ado nyei?] |
| | Gloss | : kamu iya ada nya? |
| | BI | : Kamu ada? |
| 10. | DIBMRDS | : [den pindahan le a ^a ng] |
| | Gloss | : saya pindahkan lagi kamu |
| | BI | : Saya pindah kamu |
| 11. | DIBMRDS | : [barole? a ^a ng su ^w a? Bararak] |
| | Gloss | : pesta kamu besok bararak |
| | BI | : kamu besok pesta bararak |

Berdasarkan contoh kalimat nomor 8, 9, 10 dan 11 di atas, tergambarlah pronomina [ka^wu] dan [a^ang], [ka^wu] digunakan khusus pada orang perempuan dan [a^ang] khusus untuk teman laki-laki yang sebaya atau lebih muda dari pembicara dan tidak boleh di ucapkan kepada orang yang lebih tua.

Dari contoh di atas bahwasannya pronomina [ka^wu] dan [a^ang] digunakan mitra tutur kepada teman yang sebaya dan lebih muda dari si pembicara, hal ini dibuktikan dengan kalimat yang di ucapkan penutur dalam percakapan pada sore hari di Desa Simadolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi, pronomina [a^ang] digunakan untuk orang yang lebih muda dari si pembicara.

2.2.1.4 Pronomina Persona Kedua Jamak Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi

Pronomina persona kedua jamak dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi

a. Pronomina [kɛlen]

Pronomina persona kedua jamak dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi adalah [kɛlen], pronomina [kɛlen] digunakan untuk menyatakan diri orang kedua jamak yang diajak bicara yang jumlahnya lebih dari satu orang dan dapat digunakan terhadap orang yang lebih muda dan dalam situasi marah atau jengkel.

Contoh:

- | | | |
|-----|---------|--------------------------------------|
| 17. | DIBMRDS | : [setidaʔa obe dari kɛlen] |
| | Gloss | : setidaknya tau dari kalian |
| | BI | : tahu dari kalian |
| | | |
| 18. | DIBMRDS | : [kɛlen la ^{ʔi} ado nyeiʔ] |
| | Gloss | : kalian iya ada nya? |
| | BI | : Kalian ada? |
| | | |
| 19. | DIBMRDS | : [naʔ obe kɛlen] |
| | Gloss | : supaya tahu kalian |
| | BI | : supaya kalian tahu |

20. DIBMRDS : [samo sekolah **kelen**]
Gloss : sama sekolah kalian
BI : kalian sama sekolah

Berdasarkan contoh kalimat nomor 17, 18, 19 dan 20 di atas, dapat digambarkan pronomina [**kelen**], di ucapkan oleh orang ke dua jamak dan boleh digunakan terhadap orang yang lebih muda, atau kepada orang yang sudah akrab.

Dari contoh di atas bahwasannya, pronomina [**kelen**] digunakan mitra tutur kepada orang yang lebih muda, atau kepada orang yang sudah akrab. Hal ini dibuktikan dengan kalimat yang diucapkan penutur dalam percakapan pada sore hari di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

2.2.1.5 Pronomina Persona Ketiga Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi

Pronomina persona ketiga yaitu yang menggantikan nama orang yang dibicarakan, yang termasuk pada pronomina persona ketiga dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

a. Pronomina [enyo]

Pronomina [**enyo**] dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi, digunakan untuk menggantikan orang ketiga yang dibicarakan, yang dapat digunakan oleh siapa saja, dimana saja, dalam situasi apa saja.

Contoh:

21. DIBMRDS : [enyo masang oto ana? pera ra?]
Gloss : dia masang mobil anak pera kan?
BI : Dia masang mobil anak pera?
22. DIBMRDS : [enyo bilo^e bali^ya?a?]
Gloss : dia bila pulangny?
BI : Dia kapan pulang?
23. DIBMRDS : [enyo sapo Tina ru?]
Gloss : dia sapa Tina itu?
BI : Dia siapa Tina?
24. DIBMRDS : [harus tanda tangan enyo]
Gloss : harus tanda tangan dia
BI : tanda tangan dia

Berdasarkan contoh kalimat nomor 21, 22, 23 dan 24 di atas, dapat digambarkan pronomina [enyo] dalam bahasa Melayu daerah Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi, dapat digunakan oleh siapa saja, dimana saja, kapan saja, dan dalam situasi apa saja, hal ini dibuktikan dengan kalimat yang diucapkan penutur dalam percakapan pada sore hari di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

b. Pronomina [beliau]

Pronomina [beliau] dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi, digunakan untuk orang ketiga yang dibicarakan, dan digunakan untuk orang yang dihormati.

Contoh:

26. DIBMRDS : [beliau]
Gloss : beliau
BI : beliau

Berdasarkan contoh kalimat nomor 26 di atas, dapat digambarkan pronomina [beliau] digunakan untuk berbicara kepada orang yang patut di hormati ataupun yang lebih tua dari si pembicara, hal ini di buktikan dengan pertanyaan di yang di sampaikan penulis kepada narasumber pada malam hari di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

2.2.2 Pronomina Penunjuk Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi

Pronomina penunjuk dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi, yaitu pronomina penunjuk umum, penunjuk tempat dan penunjuk ikhwal.

2.2.2.1 Pronomina Penunjuk Umum Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi

a. Pronomina [iko]

Pronomina [iko] dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi, digunakan untuk acuan yang dekat dengan si pembicara, dan digunakan dimuka kata benda atau di belakang kata benda, pada umumnya.

Contoh:

26. DIBMRDS : [i~~ko~~ den saki? de? salah bantal]
Gloss : ini saya sakit karena salah bantal
BI : saya sakit salah bantal
27. DIBMRDS : [la^yi sudah hari i~~ko~~ ru?]
Gloss : iya siap hari ini itu?
BI : selesai hari ini?
28. DIBMRDS : [godan pado i~~ko~~]
Gloss : gadang pada ini
BI : besar dari ini

Berdasarkan contoh kalimat nomor 1, 2, dan 3 di atas, maka dapat digambarkan pronomina [i~~ko~~] digunakan untuk merujuk kepada benda yang dekat atau tepat di hadapan si pembicara.

Dari contoh di atas bahwasannya pronomina [i~~ko~~] merujuk kepada suatu benda yang dekat dengan si pembicara, hal ini dibuktikan dengan kalimat yang diucapkan penutur dalam percakapan pada sore hari di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

b. Pronomina [e~~ten~~/t~~en~~]

Pronomina [e~~ten~~/t~~en~~ dan i~~tu~~] dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi, digunakan untuk menunjukkan sesuatu yang agak jauh dari si pembicara.

Contoh:

29. DIBMRDS : [i~~tu~~ seno]
Gloss : itu rupanya
BI : bentuk itu

30. DIBMRDS : [Itu da? kerojo rasonyo]
 Gloss : itu bukan kerja rasanya
 BI : itu tidak kerja
31. DIMRDS : [uraj senen tɛn]
 Gloss : orang sana itu
 BI : Orang sana itu
32. DIBMRDS : [sapa kato nen senen tɛn?]
 Gloss : sapa kata yang sana itu?
 BI : Siapa kata sana itu?

Berdasarkan contoh kalimat nomor 4, 5, 6 dan 7 di atas, dapat digambarkan pronomina [**etɛn** dan **itu**] merujuk kepada sesuatu benda yang agak jauh dari tempat si pembicara.

Dari contoh di atas bahwasannya pronomina [**etɛn** dan **itu**] merujuk kepada suatu benda yang agak jauh dari tempat si pembicara, hal ini dibuktikan dengan kalimat yang diucapkan oleh penutur dalam percakapan pada sore hari di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

2.2.2.2 Pronomina Penunjuk Tempat Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi

Pronomina penunjuk tempat dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi [**siko/kamari**], [**senen/keyen**] dan [**situ**].

a. Pronomina [siko/kamari]

Pronomina [siko/kamari] dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi digunakan untuk menunjukkan tempat atau lokasi yang dekat dengan Si pembicara, kata [siko] sering digunakan dengan preposisi [ka, di, dari].

Contoh:

- | | | |
|-----|---------|---|
| 33. | DIBMRDS | : [po ^y i dari siko] |
| | Gloss | : pa ^y i dari sini |
| | BI | : Pergi dari sini |
| 34. | DIBMRDS | : [oma [?] ka ^w u la ^y i KK siko ?] |
| | Gloss | : ibu kamu iya KK sini? |
| | BI | : Ibu kamu kartu keluarga sini? |
| 35. | DIBMRDS | : [mulo siko nyo ra?] |
| | Gloss | : pertama sini nya kan |
| | BI | : Pertama sini |
| 36. | DIBMRDS | : [lah lope kamari] |
| | Gloss | : sudah sampai kesini |
| | BI | : Sudah sampai kesini |
| 37. | DIBMRDS | : [itu enyo kamari] |
| | Gloss | : itu dia kesini |
| | BI | : dia kesini |

Berdasarkan contoh kalimat nomor 8, 9, 10, 11 dan 12 di atas, tergambarlah pronomina [siko/kamari] yang sering digunakan oleh masyarakat desa Simandolak untuk merujuk pada tempat yang dekat dengan si pembicara.

Dari contoh di atas, bahwasannya pronomina [siko/kamari] digunakan untuk merujuk pada tempat yang dekat dengan si pembicara, hal ini dibuktikan

dengan kalimat yang diucapkan penutur dalam percakapan pada sore hari di Desa Simandolak kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

b. Pronomina [situ]

Pronomina [situ], dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi, digunakan untuk merujuk pada tempat yang agak jauh dari Si pembicara, menunjuk lokasi, kata [situ] sering juga digunakan dengan preposisi penunjuk arah [ka, di, dari].

Contoh:

- | | | |
|-----|---------|---|
| 38. | DIBMRDS | : [rumah lah situ] |
| | Gloss | : rumah sudah situ |
| | BI | : Rumah situ |
| 39. | DIBMRDS | : [awa? merangkap tigo situ] |
| | Gloss | : saya merangkap tiga situ |
| | BI | : Saya merangkap tiga situ |
| 40. | DIBMRDS | : [tobi ^y anj tinggi situ] |
| | Gloss | : tabi ^y ang tinggi situ |
| | BI | : Tebing tinggi situ |
| 41. | DIBMRDS | : [main kami situ] |
| | Gloss | : main kami situ |
| | BI | : Kami main situ |

Berdasarkan contoh kalimat nomor 13, 14, 15 dan 16 di atas, tergambarlah pronomina [situ], sering dipakai masyarakat desa Simandolak untuk berkomunikasi, dan digunakan untuk merujuk pada tempat yang agak jauh dari Si pembicara.

Dari contoh di atas, bahwasannyapronomina [situ] digunakan masyarakat sebagai penunjuk tempat yang agak jauh, hal ini terbukti dari pertanyaan yang diajukan kepada responden yang memunculkan pronomina [situ]. Pertanyaan yang muncul adalah dimana biasa bapak main randai?

c. **Pronomina [senɛn/keyen]**

Pronomina [senɛn/keyen], dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi, digunakan untuk menunjukkan tempat yang jauh dari si pembicara, menunjukkan lokasi, kata [senɛn/keyen] sering digunakan dengan preposisi arah (**ka, dari, di**).

Contoh:

- | | | |
|-----|---------|-----------------------------------|
| 18. | DIBMRDS | : [jalan senɛn] |
| | Gloss | : jalan sana |
| | BI | : Jalan sana |
| 19. | DIBMRDS | : [uraŋ jawa kawan senɛn] |
| | Gloss | : orang jawa kawan sana |
| | BI | : kawan sana orang jawa |
| 20. | DIBMRDS | : [Kami ado nuwai keyen] |
| | Gloss | : kami ada panen sana |
| | BI | : Kami ada panen sana |

Berdasarkan contoh kalimat nomor 18, 19 dan 20 di atas, tergambarlah pronomina [senɛn/keyen] digunakan masyarakat Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi, untuk menunjukkan tempat ataupun yang berada jauh dari si pembicara.

Dari contoh di atas, bahwasannya pronomina [**senen/keyen**] merujuk pada tempat atau lokasi yang berada jauh dari si pembicara, hal ini dapat dibuktikan dengan kalimat yang diucapkan penutur dalam percakapan pada sore hari di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

2.2.2.3 Pronomina Penunjuk Ikhwal Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi

Pronomina penunjuk ikhwal, dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi adalah [**ba?iko**] dan [**ba?itu**]. Dalam hal ini Pronomina [**ba?iko**] digunakan untuk menyatakan ihwal yang dekat, bersifat psikologis.

a. Pronomina [**ba?iko**]

Contoh:

22. DIBMRDS : [**ba?iko**]
Gloss : begini
BI : Begini

Berdasarkan contoh nomor 22 di atas, tergambarlah pronomina [**ba?iko**] digunakan untuk menyatakan ihwal yang dekat, bersifat psikologis, hal ini dapat di buktikan dengan pertanyaan yang diajukan kepada responden, pada malam hari di Desa Simandolak Kecamtan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

b. Pronomina [ba?itu]

Pronomina [ba?itu], untuk menyatakan ihwal yang jauh dari pembicara, bersifat psikologis.

Contoh:

23. DIBMRDS : [a^wa? dengan enyo goran **ba?itu**]
Gloss : kita dengan dia pacaran begitu
BI : Kita dan dia pacaran begitu
24. DIBMRDS : [kalau pengetahuan awa? yo **ba?itu** ma kak]
Gloss : kalau pengetahuan saya ya begitu la kak
BI : pengetahuan saya begitu kak

Berdasarkan contoh kalimat nomor 23 dan 24 di atas, tergambarlah pronomina [ba?itu] untuk menyatakan ihwal yang jauh, bersifat psikologis, hal ini dapat dibuktikan dengan kalimat yang diucapkan oleh penutur dalam percakapan pada malam hari di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

2.2.3 Pronomina Penanya Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi

Pronomina penanya adalah pronomina yang dipakai sebagai pemarkah pertanyaan. Dari segi maknanya, yang ditanyakan itu dapat mengenai (a) orang, (b) barang, atau (c) pilihan. Pronomina penanya yang termasuk dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi adalah [apo], [sapo] dan [mano].

a. Pronomina [apo]

Pronomina penanya [**apo**] digunakan untuk menanyakan benda atau hal yang digunakan.

Contoh:

- 
12. DIBMRDS : [bu^we? **apo**?]
Gloss : buat apa?
BI : untuk apa?
13. DIBMRDS : [**apo** je enyo?]
Gloss : apa kata dia?
BI : Apa kata dia?
14. DIBMRDS : [**apo** saki? kaki nenek kini ko?]
Gloss : apa sakit kaki nenek sekarang ini?
BI : Apa sakit kaki nenek sekarang?

Berdasarkan contoh kalimat nomor 1, 2, dan 3 di atas, tergambarlah pronomina [**apo**] digunakan untuk menanyakan benda atau hal yang akan digunakan, Hal ini dapat dibuktikan dengan kalimat yang diucapkan penutur dalam percakapan pada sore hari di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

b. Pronomina [sapo]

Pronomina [**sapo**], dalam Bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi digunakan untuk menanyakan orang.

Contoh:

15. DIBMRDS : [enyo **sapo** Tina ru?]
Gloss : dia sapa Tina itu?
BI : siapa Tina?
16. DIBMRDS : [**sapo** nen senen ten?]
Gloss : sapa nan sanan itu?
BI : Siapa yang sana itu?
17. DIBMRDS : [kebelilas ka rumah **sapo**?]
Gloss : kebelilas ke rumah siapa?
BI : Kebelilas ke rumah siapa?
18. DIBMRDS : [ka^wu **sapo**?]
Gloss : kamu sapa?
BI : Kamu siapa?

Berdasarkan contoh kalimat nomor 4, 5, 6 dan 7 di atas, tergambarlah pronomina [**sapo**] digunakan untuk menanyakan orang, Hal ini dapat dibuktikan dengan kalimat yang diucapkan penutur dalam percakapan pada sore hari di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

c. Pronomina [mano]

Pronomina [**mano**] dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi digunakan untuk menanyakan tempat suatu pilihan tentang orang, barang atau hal. Pronomina [**mano**] dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak dapat juga digunakan untuk menanyakan tempat preposisi **di**, **ka**, **dari** menjadi [**di mano**],[**ka mano**], dan [**dari mano**].

Contoh:

19. DIBMRDS : [**kamano** mia ru?]
Gloss : ke mana Miaitu?
BI : Ke mana Mia?
20. DIBMRDS : [bapa?a uraŋ **mano**?]
Gloss : bapaknya orang mana?
BI : Bapak orang mana?
21. DIBMRDS : [**kano** foto copy?]
Gloss : ke mana foto copy?
BI : Kemana foto copy?
22. DIBMRDS : [uraŋ **mano** bilo?]
Gloss : orang mana bila?
BI : Orang mana dulu?

Berdasarkan contoh kalimat nomor 8, 9, 10 dan 11 di atas, tergambarlah pronomina [**mano**] dalam bahasa Melayu di Desa Simandolak digunakan untuk menanyakan tempat suatu pilihan tentang orang, barang atau hal, hal ini dapat dibuktikan dengan kalimat yang diucapkan penutur dalam percakapan pada sore hari di Desa Simadolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi.

2.3 Interpretasi Data

Setelah di lakukan analisis kita bisa melihat pronomina yang terdapat di dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi. Pada bagian ini penulis menginterpretasikan data yaitu:

1. Pronomina persona adalah:
 - a. Pronomina persona pertama tunggal dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi yaitu kata [də^on/dəyen] ‘saya’.
 - b. Pronomina persona pertama jamak dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi yaitu kata [kami] ‘kami’, [awa?] ‘kita’. Kedua kata ini dapat digunakan dengan tempat dan pemakaian yang berbeda. Kedua kata ini tidak dapat saling menggantikan karena maknanya berbeda.
 - c. Pronomina persona kedua tunggal dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi yaitu [ka^wu] ‘kamu’ dan [a^ang] ‘kamu’. Kedua kata ini mempunyai tempat pemakaian yang berbeda, dan tidak dapat saling menggantikan karena kata [ka^wu] digunakan untuk berjenis kelamin perempuan, sedangkan kata [a^ang] digunakan untuk berjenis laki-laki. Kata [ka^wu] dan [a^ang] tidak boleh digunakan ketika berbicara dengan orang yang lebih tua atau orang yang di hormati, karena maknanya lebih kasar.

- d. Pronomina persona kedua jamak dalam bahas Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi yaitu kata [kəlen] ‘kalian’ satu kata ini dapat saling menggantikan karena maknanya sama.
 - e. Pronomina persona ketiga dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi yaitu kata [enyō] ‘dia’, [beliau] ‘beliau’. Kata ini mempunyai tempat dan pemakaian yang sama dan dapat saling menggantikan karena maknanya sama. Seperti kata [enyō] dengan ‘dia’ dan [beliau] dengan ‘beliau’.
2. Pronomina penunjuk adalah:
- a. Pronomina penunjuk umum dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi yaitu kata [ikō] ‘ini’, [əten] ‘itu’. Kata ini mempunyai makna yang sama dan tempat pemakaian yang sama dapat saling menggunakan. Seperti kata [ikō] dengan ‘ini’, [əten] dengan ‘itu’.
 - b. Pronomina penunjuk tempat dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi yaitu kata [sikō/kamari] ‘sini’, [səten] ‘situ’ dan [sənen/kəyen] ‘sana’. Kata ini mempunyai tempat dan pemakaian yang sama, mempunyai makna yang sama. Seperti kata [sikō/kamari] dengan ‘sini’, [səten] dengan ‘situ’, dan [kəyen] dengan ‘sana’.

c. Pronomina penunjuk ihwal dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi yaitu kata [baʔikō] ‘**begini**’ dan [baʔitu] ‘**begitu**’. Kata ini mempunyai makna yang sama dan dapat saling menggunakan karena tujuannya sama.

3. Pronomina penanya adalah:

Pronomina penanya dalam bahasa Melayu Riau di Desa Simandolak Kecamatan Benai Kabupaten Kuantan Singingi yaitu kata [apō] ‘apa’, [sapō] ‘siapa’, [mano] ‘mana’. Kata ini boleh saling menggunakan karena tempat pemakaiannya sama.

